



COLOR LASERJET PRO MFP



M176



CF547-90905

EN Installation Guide

BG Ръководство за инсталиране

HR Vodič kroz instalaciju

CS Průvodce instalací

EL Οδηγός εγκατάστασης

HU Telepítési útmutató

KK Орнату һүсқаулығы

PL Podręcznik instalacji

RO Ghid de instalare

RU Руководство по установке

SR Vodič za instalaciju

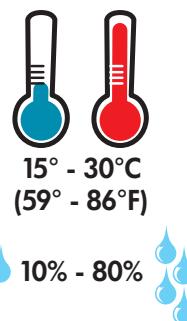
SK Inštalačná príručka

SL Priročnik za namestitev

TR Yükleme Kılavuzu

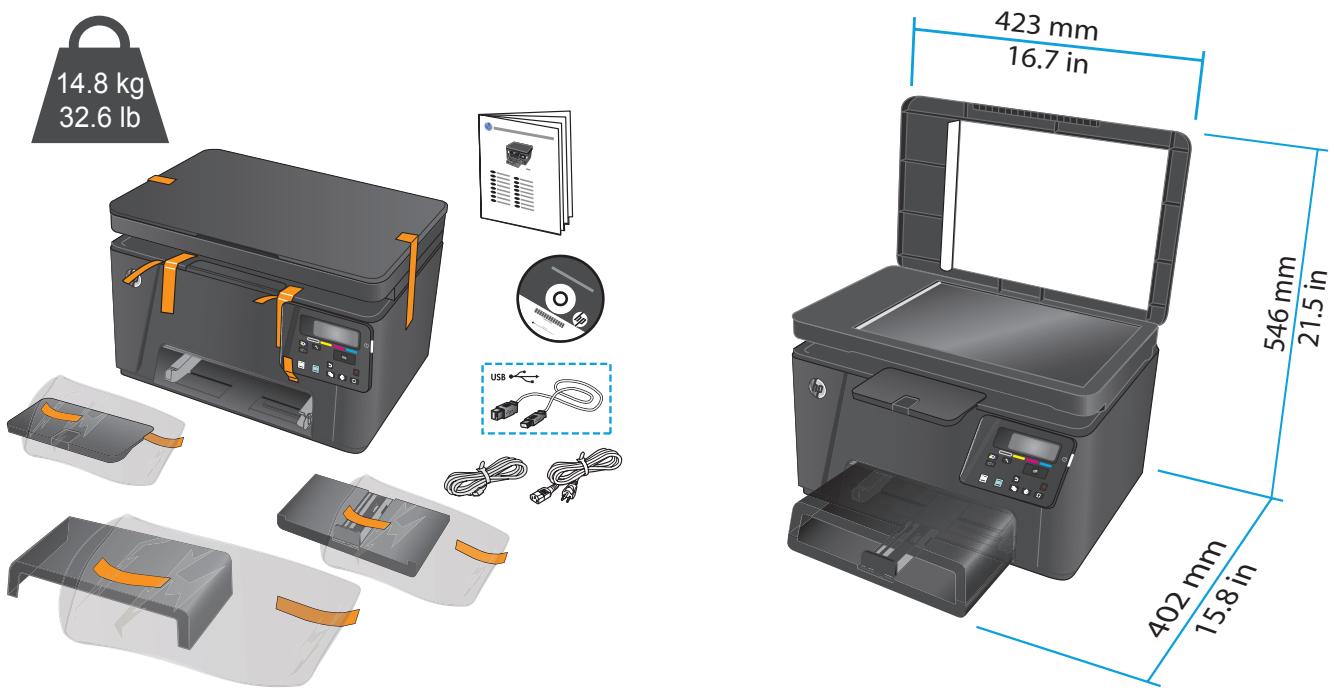
UK Посібник зі встановлення

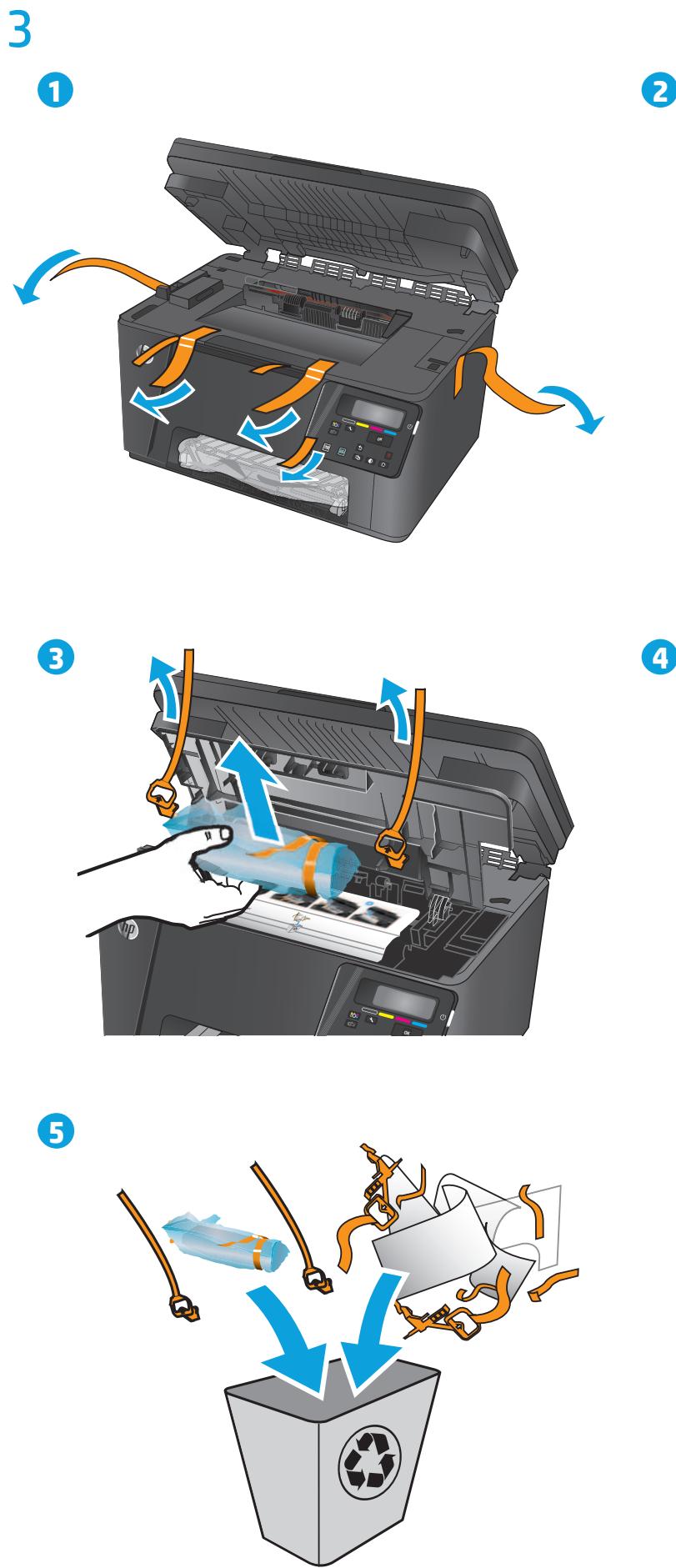
1



- EN** Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the product.
- BG** Изберете стабилно, добре проветрявано и незапрашено място, встриани от пряка слънчева светлина, където да поставите принтера.
- HR** Proizvod postavite na čvrstu površinu do koje ne dopire izravno sunčevu svjetlo u dobro prozračenom prostoru bez prašine.
- CS** Pro umístění produktu vyberte stabilní, dobře větraný a bezprašný prostor mimo dosah přímého slunečního světla.
- EL** Τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό σημείο, σε καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς οκόνη και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- HU** A készüléket masszív, jól szellőző, pormentes helyen állítsa fel, és ne tegye ki közvetlen napfény hatásának.
- KK** Өтімді берік, жақсы желдетілетін, шаңсыз, күн саулең тікелей түспейтін жерге орнатыңыз.
- PL** Do umieszczenia produktu wybierz solidne, dobrze wentylowane i pozbawione kurzu miejsce, gdzie urządzenie nie będzie wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- RO** Pentru a amplasa produsul, alegeți un loc stabil, bine ventilat și fără praf, ferit de lumina directă a soarelui.
- RU** Выберите для установки устройства хорошо проветриваемое непыльное помещение и не допускайте попадания прямых солнечных лучей на устройство.
- SR** Uredaj postavite na stabilnu podlogu u prostoriji sa dobrom ventilacijom i bez prašine, na mestu na koje ne dopire direktna sunčeva svetlost.
- SK** Produkt umiestnite na stabilnom, dobre vetranom a bezprašnom mieste, na ktoré nedopadá priame slnečné svetlo.
- SL** Izdelek postavite na trdno površino v dobro prezračevanem in čistem prostoru, ki ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- TR** Ürünü yerleştirmek için, doğrudan güneş ışığından uzak, sağlam, iyi havalandırılan ve tozsuz bir yer seçin.
- UK** Встановлюйте пристрій на стійкій поверхні у добре провітрюваному й незапиленому місці, захищенному від потрапляння прямих сонячних променів.

2





4

1



2



3



4



5





- EN** 1. **Connect the power cord between the product and a grounded AC outlet.** Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz.

CAUTION: To prevent damage to the product, use only the power cord that is provided with the product.

2. **Turn on the product.**

3. **To verify that your product prints**, press the Setup button, press the right arrow button until the **Reports** menu displays, press the **OK** button to open the **Reports** menu, press the right arrow button until **Config Report** displays, and then press the **OK** button to print the configuration page.

4. **To test the flatbed scanner**, load the printed report face-down on the scanner glass. On the control panel, press the color or black Start Copy button to start copying.

- BG** 1. **Свържете захранващия кабел между продукта и заземен променливотоков контакт.** Уверете се, че захранването ви е подходящо за номиналното напрежение на принтера. Номиналното напрежение е указано върху табелката на принтера. Принтерът използва 100-127 V или 220-240 V и 50/60 Hz.

ВНИМАНИЕ: За да предотвратите повреда на принтера, използвайте само захранващия кабел, доставен с продукта.

2. **Включете устройството.**

3. **За да се уверите, че продуктът печата**, натиснете бутона за настройка , натиснете бутона със стрелка надясно , докато се покаже менюто **Reports** (Отчети), натиснете бутона **OK**, за да отворите менюто **Reports** (Отчети), натиснете бутона със стрелка надясно , докато се покаже **Config Report** (Отчет за конфигурацията), след което натиснете бутона **OK**, за да отпечатате страница с конфигурацията.

4. **За да тествате плоския скенер**, заредете отпечатания отчет с лицето надолу на стъклото на скенера. На контролния панел натиснете бутона за стартиране на черно-бяло или цветно копиране , за да започнете копирането.

- HR** 1. **Kabelom za napajanje uređaj povežite s uzemljjenom utičnicom za izmjenični napon.** Provjerite odgovara li izvor napajanja ulaznom naponu naznačenom na uređaju. Ulazni napon naznačen je na naljepnici na uređaju. Uređaj koristi struju napona 100-127 Vac ili 220-240 Vac pri 50/60 Hz.

OPREZ: Kako ne biste oštetili uređaj, upotrebljavajte samo kabel za napajanje koji je isporučen uz uređaj.

2. **Uključite proizvod.**

3. **Kako biste provjerili ispisuje li vaš proizvod**, pritisnite gumb Postavljanje , pritisnite i zadržite gumb sa strelicom udesno sve dok se ne prikaže izbornik **Izvješća**, zatim pritisnite gumb **U redu** kako bi se otvorio izbornik **Izvješća**, pritisnite i zadržite gumb sa strelicom udesno sve dok se ne prikaže **Izvješće konfiguracije**, a potom pritisnite gumb **U redu** za ispis stranice s konfiguracijom.

4. **Kako biste ispitali plošni skener**, postavite ispisano izvješće s licem prema dolje na staklo skenera. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Početak kopiranja za kopiranje u boji ili u crnoj boji kako bi se kopiranje pokrenulo.

- CS** 1. **Napájecí kabel připojte k produktu a do uzemněné zásuvky se střídavým proudem.** Zkontrolujte, zda je zdroj napájení dostačující pro jmenovité napětí produktu. Jmenovité napětí najdete na štítku produktu. Tento produkt využívá buď 100–127 V, nebo 220–240 V při 50/60 Hz.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze napájecí kabel dodaný s produktem, jinak může dojít k poškození zařízení.

2. **Zapněte zařízení.**

3. **Chcete-li ověřit, zda váš produkt může tisknout**, stiskněte tlačítko Nastavení a stiskněte šipku doprava , dokud se nezobrazí nabídka **Sestavy**. Stisknutím tlačítka **OK** otevřete nabídku **Sestavy**. Stiskněte šipku doprava , dokud se nezobrazí nabídka **Konfigurační sestava** a poté stisknutím tlačítka **OK** vytiskněte konfigurační stránku.

4. **Chcete-li otestovat plochý skener**, položte vytištěnou sestavu lícem dolů na sklo skeneru. Stisknutím barevného nebo černého tlačítka Spustit kopírování na ovládacím panelu spusťte kopírování.



EL **1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής σε μια πρίζα AC με γείωση.** Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας είναι επαρκής για την ονομαστική τιμή τάσης της συσκευής. Η ονομαστική τιμή τάσης αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής. Η συσκευή χρησιμοποιεί τάση 100-127 Vac ή 220-240 Vac και 50/60 Hz.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποτρέψετε την πρόκληση βλάβης στη συσκευή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή.

2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

- 3. Για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εκτυπώνει,** πατήστε το κουμπί Ρύθμιση . Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί δεξιού βέλους μέχρι να εμφανιστεί το μενού **Αναφορές** και πατήστε το κουμπί **OK**, για να ανοίξετε το μενού **Αναφορές**. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί δεξιού βέλους μέχρι να εμφανιστεί το στοιχείο **Αναφορά διαμόρφωσης** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**, για να εκτυπώσετε τη σελίδα διαμόρφωσης.
- 4. Για να δοκιμάσετε το σαρωτή επίπεδης επιφάνειας,** τοποθετήστε την εκτυπωμένη αναφορά με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε το κουμπί έναρξης έγχρωμης ή ασπρόμαυρης αντιγραφής , για να ξεκινήσει η αντιγραφή.

HU **1. Csatlakoztassa a tápkábelt a készülékhez és egy földelt tápaljzathoz.** Ellenőrizze, hogy a készülék tápellátása megfelel-e a készülék feszültségbesorolásának. A feszültségbesorolás a készülék termékímkéjén található. A készülék működéséhez 100–127 V~ vagy 220–240 V~ feszültség és 50/60 Hz-es hálózati frekvencia szükséges.

VIGYÁZAT! A készülék károsodásának elkerülése érdekében csak a készülékhez mellékelt tápkábel használja.

2. Kapcsolja be a készüléket.

- 3. Ha ellenőrizni szeretné, hogy a készülék nyomtat-e,** nyomja meg a Beállítás gombot, tartsa lenyomva a jobbra nyíl gombot addig, amíg a **Jelentések** menü megjelenik, nyomja meg az **OK** gombot a **Jelentések** menü megnyitásához, tartsa lenyomva a jobbra nyíl gombot addig, amíg a **Konfigurációs jelentés** megjelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot a konfigurációs oldal kinyomtatásához.
- 4. A síkágyas lapolvasó teszteléséhez helyezze a kinyomtatott jelentést a lapolvasó üveglapjára nyomtatott oldalával lefelé.** A kezelőpanelen nyomja meg a Másolás indítása - színes vagy a Másolás indítása - fekete gombot a másolás indításához.

KK **1. Құат сымын өнім мен жерге қосылған айнымалы ток розеткасының арасында жалғаңыз.** Құат көзі өнімнің кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз. Кернеу мөлшері өнімнің жапсырмасында көрсетіледі. Өнімде 100-127 В немесе 220-240 В айнымалы ток және 50/60 Гц жиілік пайдаланылады.

ЕСКЕРТУ: өнім зақынданбауы үшін, тек онымен бірге берілген құат сымын пайдаланыңыз.

2. Өнімді қосыңыз.

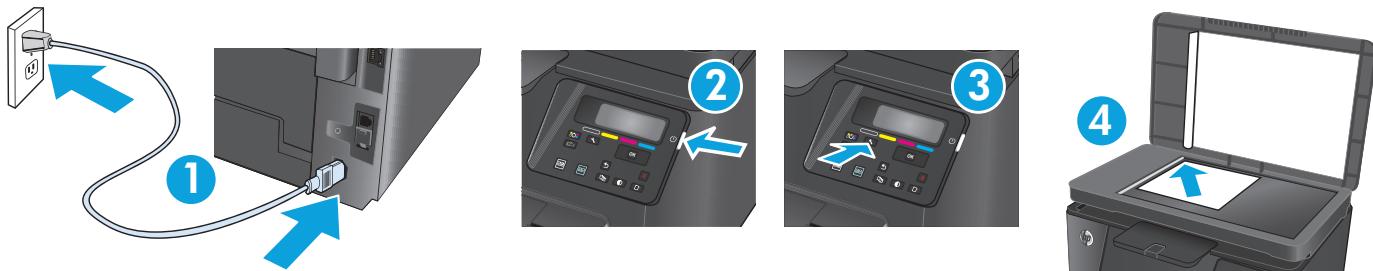
- 3. Өнімнің басып шығаратынын тексеру үшін,** орнату түймешігін басып, оң жақ көрсеткі түймешігін **Reports** (Есептер) мәзірі экранға шыққанша басып тұрып, **OK** түймешігін басып, **Reports** (Есептер) мәзірін ашыңыз да, оң жақ көрсеткі түймешігін **Config Report** (Конфигурация есебі) мәзірі экранға шыққанша басып тұрып, **OK** түймешігін басып, конфигурация бетін басып шығарыңыз.
- 4. Жалпақ сканерді тексеру үшін,** басып шығарылған есепті сканер әйнегіне бетін төмен қаратып салыңыз. Көшірме жасауды бастау үшін, басқару тақтасындағы көшіруді бастау түймешігін басыңыз.

PL **1. Podłącz kabel zasilający do urządzenia i do uziemionego gniazda prądu przemiennego.** Upewnij się, że źródło zasilania spełnia wymagania specyfikacji urządzenia. Specyfikacje dotyczące napięcia znajdują się na etykiecie produktu. Produkt wymaga napięcia 100–127 V (prąd zmienny) lub 220–240 V (prąd zmienny) i częstotliwości 50/60 Hz.

PRZESTROGA: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy stosować przewód zasilający dołączony do urządzenia.

2. Włącz zasilanie urządzenia.

- 3. Aby sprawdzić, czy urządzenie drukuje,** dotknij przycisku Konfiguracja , naciśnij strzałkę w prawo , aby wyświetlić menu **Raporty**, naciśnij przycisk **OK**, aby otworzyć menu **Raporty**, naciśnij strzałkę w prawo aż zostanie wyświetlona opcja **Raport konfiguracji**, następnie naciśnij przycisk **OK**, aby wydrukować stronę konfiguracji.
- 4. Aby przetestować skaner poziomy,** położ raport zadrukowaną stroną na szybie skanera. Na panelu sterowania naciśnij przycisk Kopuj – kolor lub w czerni , aby rozpocząć kopowanie.



RO **1. Conectați cablul de alimentare între produs și o priză de c.a. cu împământare.** Asigurați-vă că sursa de alimentare este adecvată pentru tensiunea nominală a produsului. Tensiunea nominală este indicată pe eticheta produsului. Produsul utilizează 100-127 V c.a., fie 220-240 V c.a. și 50/60 Hz.

ATENȚIE: Pentru a preveni deteriorarea produsului, utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu acesta.

2. Porniți produsul.

- 3. Pentru a verifica dacă produsul imprimă,** apăsați butonul Configurare , apăsați butonul săgeată dreapta ▶ până când se afișează meniu Rapoarte, apăsați butonul OK pentru a deschide meniu Rapoarte, apăsați butonul săgeată dreapta ▶ până când se afișează Raport config., apoi apăsați butonul OK pentru a imprima pagina de configurare.
- 4. Pentru a testa scannerul cu suport plat,** încărcați raportul imprimat cu fața în jos pe geamul scannerului. Pe panoul de control, apăsați butonul Începere copiere color sau în negru pentru a începe copierea.

RU **1. Подключите кабель питания к устройству и заземленной розетке переменного тока.** Убедитесь в том, что параметры вашей электросети соответствуют спецификациям устройства. Рабочее напряжение указано на этикетке устройства. Устройство работает при напряжении 100-127 В или 220-240 В переменного тока и при частоте 50/60 Гц.

ОСТОРОЖНО: Для предотвращения повреждения устройства используйте только кабель, который поставляется вместе с устройством.

2. Включите устройство.

- 3. Для проверки работоспособности устройства** нажмите кнопку настройки , нажмите кнопку со стрелкой вправо ► до появления меню Отчеты, затем нажмите кнопку OK, чтобы открыть меню Отчеты, нажмите кнопку со стрелкой вправо ► до появления пункта Отчет о конфигурации и нажмите OK, чтобы распечатать страницу конфигурации.
- 4. Чтобы протестировать планшетный сканер,** положите напечатанный отчет лицевой стороной вниз на стекло сканера. На панели управления нажмите кнопку "Начать копирование" (в цвете или ч/б) , чтобы начать копирование.

SR **1. Povežite kabl za napajanje sa proizvodom i uzemljrenom utičnicom naizmenične struje.** Uverite se da je izvor napajanja prikladan za napon proizvoda. Napon je naveden na nalepnici proizvoda. Proizvod koristi 100-127 V AC ili 220-240 V AC i 50/60 Hz.

OPREZ: Da ne bi došlo do oštećenja proizvoda, koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili sa proizvodom.

2. Uključite uređaj.

- 3. Da biste proverili da li uređaj štampa,** pritisnite dugme Podešavanje , pritiskajte dugme Strelica nadesno ► sve dok se ne prikaže meni Izveštaji, a zatim pritisnite dugme U redu da biste otvorili meni Izveštaji, pritiskajte dugme Strelica nadesno ► sve dok se ne prikaže Izveštaj o konfiguraciji, a zatim pritisnite dugme U redu da biste odštampali stranicu sa konfiguracijom.
- 4. Za testiranje ravnog sknera,** stavite odštampani izveštaj licem nadole na staklo sknera. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme Start Copy (Pokreni kopiranje) (crno-belo ili u boji) da biste započeli kopiranje.

SK **1. Napájací kábel pripojte k zariadeniu a k uzemnenej zásuvke striedavého prúdu.** Uistite sa, že je zdroj napájania postačujúci pre menovité napätie zariadenia. Menovité napätie sa nachádza na štítku zariadenia. Produkt používa napätie 100 – 127 V (striedavý prúd) alebo 220 – 240 V (striedavý prúd) a 50/60 Hz.

UPOZORNENIE: Používajte len napájací kábel dodaný so zariadením, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.

2. Zapnite produkt.

- 3. Ak chcete overiť funkčnosť tlačiarne,** stlačte tlačidlo Nastavenie a podržte tlačidlo pravej šípky ►, až kým sa zobrazí ponuka Reports (Správy). S tlačidlom OK otvorte ponuku Reports (Správy). Podržte tlačidlo pravej šípky ►, až kým sa zobrazí Config Report (Konfiguračná správa) a potom stlačte tlačidlo OK a konfiguračná strana sa vytlačí.
- 4. Ak chcete vyskúšať plochý skener,** položte vytlačenú správu na sklo sknera lícovou stranou nadol. Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo Spustiť kopírovanie (farebne/čiernobiele) a kopírovanie sa spustí.



- SL** 1. Z napajalnim kablom povežite napravo in ozemljeno vtičnico. Preverite, ali vir napajanja ustreza nazivni napetosti izdelka. Nazivna napetost je navedena na nalepki izdelka. Izdelek uporablja napetost 100–127 Vac ali 220–240 Vac in 50/60 Hz.

POZOR: Da se izognete poškodbam izdelka, uporabljajte samo priloženi napajalni kabel.

2. Vklopite izdelek.

3. Ali izdelek tiska, preverite tako, da pritisnete gumb Nastavitev , pritiskate gumb s puščico v desno ►, dokler se ne prikaže meni Poročila, pritisnete gumb OK, da meni Poročila odprete, pritiskate gumb s puščico v desno ►, dokler se ne prikaže Poročilo o konfiguraciji in nato pritisnete gumb OK, da natisnete konfiguracijsko stran.
4. Ploski optični bralnik preizkusite tako, da natisnjeno poročilo z licem navzdol položite na steklo optičnega bralnika. Na nadzorni plošči pritisnite barvni ali črno-beli gumb Začni kopiranje , da začnete kopirati.

- TR** 1. **Güç kablosunu ürüne ve topraklı bir AC prizine bağlayın.** Güç kaynağınızın ürün voltaj değerine uygun olduğundan emin olun. Voltaj değeri, ürün etiketinde yazılır. Ürün 100-127 Vac veya 220-240 Vac ve 50/60 Hz ile çalışır.

DİKKAT: Ürünün hasar görmesini önlemek için yalnızca ürünle birlikte verilen güç kablosunu kullanın.

2. Ürünü açın.

3. **Ürünüzün yazdırma işlemini doğrulamak için** Kurulum düğmesine, **Raporlar** menüsü görüntülenene kadar sağ ok ► düğmesine basın. Ardından, **Tamam** düğmesine basarak **Raporlar** menüsünü açın, **Yapılardırma Raporu** görüntülenene kadar sağ ok ► düğmesine basın ve daha sonra, yapılandırma sayfasını yazdırmak için **Tamam** düğmesine basın.
4. **Düz yataklı tarayıcıyı test etmek için** basılı raporu basılı yüzü alta gelecek şekilde tarayıcı camına yerleştirin. Kopyalamayı başlatmak için kontrol panelinde, renkli veya siyah Kopyalamayı Başlat düğmesine basın.

- UK** 1. **Під'єднайте пристрій за допомогою кабелю живлення до заземленої розетки змінного струму.** Переконайтесь, що джерело живлення відповідає вимогам виробу до напруги. Значення напруги вказано на наклейці на виробі. Для цього пристрою потрібна напруга 100 – 127 В або 220 – 240 В змінного струму з частотою 50/60 Гц.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб не пошкодити пристрій, слід використовувати лише кабель живлення з комплекту.

2. Увімкніть пристрій.

3. **Щоб перевірити функцію друку,** натисніть кнопку налаштування , тоді стрілку праворуч ►, поки не з'явиться меню **Reports** (Звіти), натисніть кнопку **OK**, щоб відкрити меню **Reports** (Звіти), тоді знову натискайте кнопку праворуч ►, поки з'явиться пункт **Config Report** (Звіт конфігурації), а тоді натисніть **OK**, щоб надрукувати сторінку конфігурації.
4. **Для тестування планшетного сканера** завантажте надрукований звіт друкованою стороною донизу на скло сканера. На панелі керування натисніть кнопку запуску кольорового або чорно-білого копіювання , щоб розпочати копіювання.

EN	Choose a software install method. NOTE: You must have administrator privileges on the computer to install the software.	RO	Alegeți o metodă de instalare a software-ului. NOTĂ: Pentru a instala software-ul, trebuie să aveți privilegii de administrator pe computer.
BG	Изберете начин за инсталiranе на софтуера. ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да имате привилегии на администратор на компютъра, за да инсталирате софтуера.	RU	Выберите способ установки программного обеспечения. ПРИМЕЧАНИЕ. Для установки ПО требуются права администратора.
HR	Odaberite način instalacije softvera. НАПОМЕНА: Za instaliranje softvera morate na računalu imati administratorske ovlasti.	SR	Izaberite metod instaliranja softvera. НАПОМЕНА: Na računaru morate imati administratorska prava da biste mogli da instalirate softver.
CS	Zvolte způsob instalace softwaru. POZNÁMKA: Chcete-li nainstalovat software, musíte mít oprávnění správce počítače.	SK	Výber spôsobu inštalácie softvéru. POZNÁMKA: Na inštaláciu softvéru musíte mať na tomto počítači prístupové práva správcu.
EL	Επιλέξτε μέθοδο εγκατάστασης του λογισμικού. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό, πρέπει να έχετε δικαιώματα διαχειριστή στον υπολογιστή.	SL	Izberite način namestitve programske opreme. OPOMBA: Za namestitev programske opreme morate imeti skrbniške pravice v računalniku.
HU	Válassza ki a szoftvertelepítés módját. MEGJEGYZÉS: A szoftver telepítéséhez a számítógépen rendszergazdai jogosultságokkal kell rendelkeznie.	TR	Yazılım yükleme yöntemini seçin. NOT: Yazılımı yükleyebilmek için bilgisayarda yönetici ayrıcalıklarına sahip olmanız gereklidir.
KK	Бағдарламалық құралды орнату әдісін таңдаңыз. ЕСКЕРТПЕ: бағдарламалық құралды орнату үшін сізде әкімші артықшылықтары болуы керек.	UK	Виберіть метод встановлення програмного забезпечення. ПРИМІТКА. Для встановлення програмного забезпечення на комп'ютері потрібно мати права адміністратора.
PL	Wybierz sposób instalacji oprogramowania. UWAGA: Oprogramowanie może zainstalować na komputerze tylko użytkownik mający na nim uprawnienia administratora.		



6

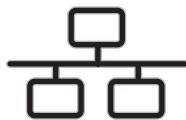


7



8





EN Software installation for Windows wired networks:

Connect the network cable to the product and the network. Insert the CD into the computer, and follow the on-screen instructions. Installation is complete.

NOTE: If the installation program does not detect the product on the network, you might need to enter the IP address manually. The IP address is listed on the second page of the configuration report.

BG Инсталиране на софтуера за кабелни мрежи под Windows:

Свържете мрежовия кабел с устройството и мрежата. Поставете компактдиска в компютъра и следвайте инструкциите на екрана. Инсталерирането е завършено.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако инсталацийната програма не открие устройството в мрежата, може да се наложи да въведете ръчно IP адреса. IP адресът е изписан на втората страница на отчета за конфигурацията.

HR Instaliranje softvera za kabelske mreže sa sustavom Windows:

Mrežni kabel priključite na uređaj i na mrežu. Umetnite CD u računalo i pratite upute na zaslonu. Instalacija je dovršena.

NAPOMENA: Ako instalacijski program ne prepozna uređaj na mreži, možda ćete morati ručno unijeti IP adresu. IP adresa nalazi se na drugoj stranici izvješća o konfiguraciji.

CS Instalace softwaru pro kabelové sítě v systému Windows:

Připojte síťový kabel k produktu a k síti. Do mechaniky počítače vložte disk CD a postupujte podle pokynů na obrazovce. Instalace je dokončena.

POZNÁMKA: Pokud instalacijský program nerozpozná produkt v síti, může být nutné zadat IP adresu ručně. IP adresa je uvedena na druhé stránce sestavy konfigurace.

EL Εγκατάσταση λογισμικού για ενσύρματα δίκτυα σε Windows:

Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στο προϊόν και στο δίκτυο. Τοποθετήστε το CD στον υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν το πρόγραμμα εγκατάστασης δεν εντοπίζει τη συσκευή στο δίκτυο, ίσως χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τη διεύθυνση IP. Η διεύθυνση IP εμφανίζεται στη δεύτερη σελίδα της αναφοράς διαμόρφωσης.

HU Szoftvertelepítés vezetékes Windows hálózatok esetében:

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a készülékhez és a hálózati porthoz. Helyezze be a CD-t a számítógépbe, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A telepítés befejeződött.

MEGJEGYZÉS: Ha a telepítőprogram nem érzékeli a készüléket a hálózaton, az IP-cím kézi megadására lehet szükség. Az IP-cím a konfigurációs jelentés második oldalán található.

KK Windows сымды жөлілерінде бағдарламалық құралды орнату:

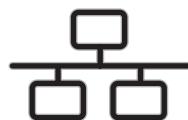
Желі кабелін өнімге және желігे жалғаңыз. Ықшам дискіні компьютерге салып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Орнату аяқталды.

ЕСКЕРТПЕ: орнату бағдарламасы өнімді желіден автоматты түрде таппаса, IP мекенжайын қолмен енгізуініз қажет болуы мүмкін. IP мекенжайы конфигурация есебінің екінші бетіндегі тізімде беріледі.

PL Instalacja oprogramowania przy połączeniu przez sieć z komputerem z systemem Windows:

Podłącz kabel sieciowy do urządzenia i do sieci. Włożyć płytę CD do komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie. Instalacja została zakończona.

UWAGA: Jeśli program instalacyjny nie wykryje produktu w sieci, konieczne może być ręczne podanie adresu IP. Adres IP znajduje się na drugiej stronie raportu konfiguracji.



RO **Instalarea software-ului pentru Windows utilizând rețelele cu cablu:**

Conectați cablul de rețea la produs și la portul de rețea. Introduceți CD-ul în computer și urmați instrucțiunile de pe ecran. Instalarea este completă.

NOTĂ: Dacă programul de instalare nu detectează produsul în rețea, este posibil să fie necesară introducerea manuală a adresei IP. Adresa IP este listată pe a doua pagină a raportului de configurare.

RU **Установка ПО для проводных сетей в Windows:**

Подключите сетевой кабель к устройству и к сетевому порту. Вставьте компакт-диск в компьютер и следуйте инструкциям на экране. Установка завершена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если программа установки не обнаруживает устройство в сети, возможно, потребуется ввести IP-адрес вручную. IP-адрес находится на второй странице отчета о конфигурации.

SR **Instalacija softvera za mreže povezane kablovima sa sistemom Windows:**

Pomoću mrežnog kabla povežite uređaj sa mrežom. Stavite CD u računar i pratite uputstva na ekranu. Instalacija je završena.

НАПОМЕНА: Ako program za instalaciju ne prepozna uređaj na mreži, moraćete ručno da unesete IP adresu. IP adresa nalazi se na drugoj strani izveštaja o konfiguraciji.

SK **Inštalácia softvéru pre káblové siete v systéme Windows:**

K zariadeniu a k sieti pripojte sieťový kábel. Do počítača vložte disk CD a postupujte podľa pokynov na obrazovke. Inštalácia je ukončená.

POZNÁMKA: Ak inštalačný program nerozpozná zariadenie v sieti, možno budete musieť zadať adresu IP manuálne. Adresa IP je uvedená na druhej strane konfiguračnej správy.

SL **Namestitev programske opreme za žična omrežja s sistemom Windows:**

Priklučite omrežni kabel na izdelek in omrežje. Vstavite CD v računalnik in sledite navodilom na zaslonu. Namestitev je končana.

OPOMBA: Če namestitveni program ne zazna izdelka v omrežju, boste morali naslov IP morda vnesti ročno. Naslov IP je naveden na drugi strani poročila o konfiguraciji.

TR **Windows kablolu ağlar için yazılım yüklemesi:**

Ağ kablosunu ürüne ve ağa bağlayın. CD'yi bilgisayara takın ve ekranındaki önerileri izleyin. Yükleme işlemi tamamlanmıştır.

NOT: Yükleme programı ürünü ağınızda otomatik olarak algılamazsa, IP adresini el ile girmeniz gerekebilir. IP adresi, yapılandırma raporunun ikinci sayfasında listelenmiştir.

UK **Встановлення програмного забезпечення для кабельних мереж Windows:**

Підключіть пристрій до мережі за допомогою мережевого кабелю. Вставте компакт-диск у комп'ютер і виконайте вказівки на екрані. Встановлення завершено.

ПРИМІТКА. Якщо програма встановлення не виявила пристрію в мережі, введіть IP-адресу вручну. IP-адресу вказано на другій сторінці звіту конфігурації.



EN Software installation for Windows USB connections:

HP Smart Install: The software installation files are in the product memory. The HP Smart Install program uses a USB cable to transfer the installation files from the product to your computer. Follow this procedure to use HP Smart Install:

NOTE: To use HP Smart Install, you must have administrator privileges and AutoPlay must be enabled on the computer.

1. Connect an A-to-B type USB cable to the computer and the product.

2. The HP Smart Install program might take a few minutes to start. Follow the on-screen instructions. Installation is complete.

NOTE: If the installation program does not start automatically, the AutoPlay feature might be disabled on the computer. In Windows Explorer, browse the computer, and then double-click the HP Smart Install drive to run the installation program.

NOTE: If the HP Smart Install program fails, disconnect the USB cable, turn the product off and then on again, and then insert the product CD into your computer. Follow the on-screen instructions. Connect the cable only when the software prompts you.

BG Инсталиране на софтуера за USB връзки под Windows:

HP Smart Install: Файловете за инсталациите на софтуера са в паметта на продукта. Програмата HP Smart Install използва USB кабел, за да прехвърли инсталационните файлове от продукта на вашия компютър. Следвайте тази процедура, за да използвате HP Smart Install:

ЗАБЕЛЕЖКА: За да използвате HP Smart Install, трябва да имате привилегии на администратор и функцията за автоматично изпълнение на компютъра ви трябва да е разрешена.

1. Свържете USB кабел тип "A към В" между компютъра и продукта.

2. Може да се необходими няколко минути за стартирането на програмата HP Smart Install. Следвайте инструкциите на екрана.
Инсталирането е завършено.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако инсталацията програма не се стартира автоматично, е възможно функцията за автоматично изпълнение на компютъра ви да е забранена. В Windows Explorer отворете папките на компютъра и щракнете двукратно върху драйвера за HP Smart Install, за да стартирате инсталацията програма.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако програмата HP Smart Install не се стартира успешно, извадете USB кабела, изключете и после отново включете продукта и след това поставете компактдиска на продукта във вашия компютър. Следвайте инструкциите на екрана. Свържете USB кабела само когато ви подкане софтуерът.

HR Instaliranje softvera za Windows USB veze:

HP Smart Install: Datoteke za instalaciju softvera nalaze se u memoriji uređaja. Program HP Smart Install koristi USB kabel za prijenos datoteka za instalaciju s uređaja na računalo. Slijedite ovaj postupak kako biste koristili HP Smart Install:

NAPOMENA: Za upotrebu značajke HP Smart Install morate imati administratorske ovlasti, a na računalu mora biti omogućena značajka automatskog pokretanja AutoPlay.

1. Priklučite USB kabel vrste A do B na proizvod i računalo.

2. Pokretanje programa HP Smart Install može potrajati nekoliko minuta. Slijedite upute na zaslonu. Instalacija je dovršena.

NAPOMENA: Ako se instalacijski program ne pokrene automatski, značajka AutoPlay možda je onemogućena na računalu. Pretražite sadržaj računala pomoću programa Windows Explorer i zatim dvaput pritisnite pogon HP Smart Install kako biste pokrenuli program za instalaciju.

NAPOMENA: Ako instalacija preko programa HP Smart Install ne uspije, odspojite USB kabel, isključite i ponovno uključite uređaj te umetnите CD isporučen s uređajem u računalo. Slijedite upute na zaslonu. Kabel spojite samo kad softver to od vas zatraži.

CS Instalace softwaru pro připojení USB v systému Windows:

HP Smart Install: Instalační soubory softwaru jsou umístěny v paměti produktu. Program HP Smart Install využívá USB kabel k přenosu instalačních souborů z produktu do počítače. Použijte program HP Smart Install podle následujícího postupu:

POZNÁMKA: Chcete-li použít program HP Smart Install, musíte mít oprávnění správce počítače a v počítači musí být povolena funkce automatického přehrávání AutoPlay.

1. Připojte USB kabel typu AB k počítači a produktu.

2. Spuštění programu HP Smart Install může trvat několik minut. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Instalace je dokončena.

POZNÁMKA: Pokud se instalační program nespustí automaticky, pravděpodobně je v počítači vypnuta funkce AutoPlay. V Průznamníku Windows prohledejte počítač a dvojitým kliknutím na jednotku HP Smart Install spusťte instalační program.

POZNÁMKA: Pokud se nezdaří spuštění programu HP Smart Install, odpojte USB kabel, produkt vypněte a poté znova zapněte a následně vložte do počítače disk CD produktu. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Kabel připojte pouze tehdy, až vás k tomu software vyzve.



EL

Εγκατάσταση λογισμικού για συνδέσεις USB σε Windows:

HP Smart Install: Τα αρχεία εγκατάστασης λογισμικού βρίσκονται στη μνήμη της συσκευής. Το πρόγραμμα HP Smart Install χρησιμοποιεί καλώδιο USB για τη μεταφορά των αρχείων εγκατάστασης από τη συσκευή στον υπολογιστή σας. Για να χρησιμοποιήσετε το HP Smart Install ακολουθήστε αυτήν τη διαδικασία:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να χρησιμοποιήσετε το HP Smart Install, πρέπει να έχετε δικαιώματα διαχειριστή και η λειτουργία αυτόματης εκτέλεσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη στον υπολογιστή.

1. Συνδέστε τη συσκευή με τον υπολογιστή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB τύπου A-to-B.

2. Το πρόγραμμα HP Smart Install ενδέχεται να χρειαστεί μερικά λεπτά για να ξεκινήσει. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν δεν εκκινηθεί αυτόματα το πρόγραμμα εγκατάστασης, ενδέχεται να έχει απενεργοποιηθεί η λειτουργία αυτόματης εκτέλεσης στον υπολογιστή. Από την Εξερεύνηση των Windows, εντοπίστε το πρόγραμμα οδήγησης του HP Smart Install και κάντε διπλό κλικ πάνω στο αρχείο για να εκτελέσετε το πρόγραμμα εγκατάστασης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε περίπτωση αποτυχίας του προγράμματος HP Smart Install, αποσυνδέστε το καλώδιο USB, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή και, στη συνέχεια, εισαγάγετε το CD της συσκευής στον υπολογιστή σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Συνδέστε το καλώδιο μόνο όταν σας ζητηθεί από το λογισμικό.

HU

Szoftvertelepítés Windows USB kapcsolatok esetében:

HP Smart Install: A szoftvertelepítési fájlok a készülék memóriájában találhatók. A HP Smart Install program USB-kábel segítségével viszi át a telepítési fájlokat a készülékről a számítógépre. HP Smart Install telepítés alkalmazásához kövesse az alábbi lépéseket:

MEGJEGYZÉS: A HP Smart Install lehetőség alkalmazásához rendszergazdai jogosultságokkal kell rendelkeznie, és az AutoPlay funkciót engedélyezni kell a számítógépen.

1. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez A–B típusú USB-kábel segítségével.

2. A HP Smart Install program elindulása néhány percet vehet igénybe. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A telepítés befejeződött.

MEGJEGYZÉS: Ha a telepítőprogram nem indul el automatikusan, akkor lehetséges, hogy az Automatikus lejátszás nincs engedélyezve a számítógépen. A Windows Intézőben keresse meg a számítógépet, majd kattintson duplán a HP Smart Install meghajtóra a telepítőprogram futtatásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a HP Smart Install program nem működik, húzza ki az USB-kábelt; kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket, és helyezze a készülék CD-jét a számítógépbe. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Csak akkor csatlakoztassa a kábelt, amikor a szoftver kéri.

KK

Windows USB байланыстары үшін бағдарламалық құралды орнату:

HP Smart Install: бағдарламалық құралды орнату файлдары өнімнің жадында сақталған. HP Smart Install бағдарламасы орнату файлдарын өнімнен компьютерге тасымалдау үшін USB кабелін пайдаланады. HP Smart Install бағдарламасын пайдалану үшін мына процедураны орындаңыз:

ЕСКЕРТПЕ: HP Smart Install бағдарламасын пайдалану үшін, сізде әкімші артықшылықтары болуы және компьютерде AutoPlay қосулы болуы керек.

1. Компьютер мен өнімге A-to-B түрпatty USB кабелін жалғаңыз.
2. HP Smart Install бағдарламасының қосылуына бірнеше минут қажет болуы мүмкін. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Орнату аяқталды.

ЕСКЕРТПЕ: орнату бағдарламасы автоматты түрде іске қосылмаса, компьютерде AutoPlay мүмкіндігі өшіп түрған болуы мүмкін. Windows Explorer бағдарламасында компьютерді шолып, HP Smart Install дискісін екі рет басыңыз, сонда орнату бағдарламасы іске қосылады.

ЕСКЕРТПЕ: HP Smart Install бағдарламасы ашылмаса, USB кабелін ажыратып, өнімді өшірініз де, қайтадан қосып, өнімнің ықшам дискісін компьютерге салыңыз. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Кабельді тек бағдарламалық құрал нұсқау бергенде жалғаңыз.



PL Instalacja oprogramowania przy połączeniu przez port USB z komputerem z systemem Windows:

HP Smart Install: Pliki instalacyjne oprogramowania znajdują się w pamięci produktu. Program HP Smart Install za pomocą przewodu USB dokona transferu plików instalacyjnych z pamięci produktu do komputera. Procedura użycia narzędzia HP Smart Install jest następująca:

UWAGA: Narzędzie HP Smart Install działa poprawnie pod warunkiem, że użytkownik ma uprawnienia administratora i na komputerze jest włączona funkcja automatycznego uruchamiania.

1. Połącz komputer i produkt za pomocą przewodu USB typu A-to-B.

2. Program HP Smart Install może uruchomić się po kilku minutach. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Instalacja została zakończona.

UWAGA: Jeśli program instalacyjny nie zostanie uruchomiony automatycznie, może to oznaczać, że w komputerze włączona jest funkcja automatycznego uruchamiania. W Eksploratorze Windows kliknij dwukrotnie ikonę dysku instalacyjnego, aby uruchomić program instalacyjny.

UWAGA: Jeśli program instalacyjny HP Smart Install nie będzie działał, odłącz przewód USB, wyłącz, a następnie ponownie włącz produkt, a na koniec włożyć do komputera instalacyjną płytę CD. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Przewód należy podłączyć dopiero wtedy, gdy wyświetcone zostanie odpowiednie polecenie.

RO Instalarea software-ului pentru Windows utilizând conexiuni USB:

HP Smart Install: Fișierele de instalare a software-ului se găsesc în memoria produsului. Programul HP Smart Install utilizează un cablu USB pentru a transfera fișierele de instalare de pe produs pe computer. Urmați această procedură pentru a utiliza HP Smart Install:

NOTĂ: Pentru a utiliza HP Smart Install, trebuie să aveți privilegii de administrator și funcția Redare automată trebuie să fie activată pe computer.

1. Conectați un cablu USB de tip A-B la computer și la produs.

2. Pornirea programului HP Smart Install poate dura câteva minute. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Instalarea este completă.

NOTĂ: Dacă programul de instalare nu pornește automat, este posibil ca funcția Redare automată să fie dezactivată pe computer. În Windows Explorer, navigați prin computer, apoi faceți dublu clic pe unitatea HP Smart Install pentru a executa programul de instalare.

NOTĂ: Dacă programul HP Smart Install eșuează, deconectați cablul USB, opriți produsul și reporniți-l, apoi introduceți CD-ul produsului în computer. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Conectați cablul doar când software-ul vă solicită acest lucru.

RU Установка ПО для USB-соединений в Windows:

HP Smart Install: Файл установки ПО находится в памяти устройства. Программа HP Smart Install передает установочный файл на компьютер по кабелю USB. Выполните следующие инструкции по использованию HP Smart Install:

ПРИМЕЧАНИЕ. Для использования HP Smart Install у вас должны быть права администратора, а на компьютере должна быть активирована функция автозапуска.

1. Подключите кабель типа А-В к устройству и компьютеру.

2. Для запуска программы HP Smart Install может потребоваться несколько минут. Следуйте инструкциям на экране. Установка завершена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если программа установки не запускается автоматически, возможно, на компьютере отключена функция автозапуска. В проводнике Windows найдите и щелкните два раза на приводе HP Smart Install, чтобы запустить программу установки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если не удается выполнить установку при помощи программы HP Smart Install, отключите кабель USB, выключите и включите устройство, затем вставьте компакт-диск в компьютер. Следуйте инструкциям на экране. Подключайте кабель только после соответствующего запроса.

SR Instalacija softvera za USB veze u sistemu Windows:

HP Smart Install: Datoteke za instalaciju softvera nalaze se u memoriji uređaja. Program HP Smart Install koristi USB kabl za prenos datoteka za instalaciju s uređaja na računar. Pratite ovaj postupak da biste koristili HP Smart Install:

NAPOMENA: Da biste koristili HP Smart Install morate imati administratorska prava, a na računaru mora biti omogućeno automatsko pokretanje.

1. Uključite USB kabl tipa A do B u računar i u uređaj.

2. Programu HP Smart Install možda će biti potrebno nekoliko minuta da se pokrene. Pratite uputstva na ekranu. Instalacija je završena.

NAPOMENA: Ako se program za instalaciju ne pokrene automatski, funkcija AutoPlay je možda onemogućena na računaru. Pretražite računar uz pomoć programa Windows Explorer, a zatim dvaput kliknite na disk jedinicu HP Smart Install da biste pokrenuli program za instalaciju.

NAPOMENA: Ako instalacija preko programa HP Smart Install ne uspe, isključite USB kabl, isključite i ponovo uključite uređaj, a zatim umetnite CD koji ste dobili s uređajem u računar. Pratite uputstva na ekranu. Povežite kabl tek kada softver to zatraži.



SK Inštalácia softvéru pre pripojenia prostredníctvom rozhrania USB v systéme Windows:

HP Smart Install: Súbory na inštaláciu softvéru sa nachádzajú v pamäti zariadenia. Program HP Smart Install využíva USB kábel na prenos inštaláčnych súborov zo zariadenia do počítača. Ak chcete použiť aplikáciu HP Smart Install, riadte sa nasledujúcim postopom:

POZNÁMKA: Ak chcete použiť aplikáciu HP Smart Install, musíte mať prístupové práva správcu a na počítači musí byť zapnutá funkcia automatického prehrávania.

1. Pripojte kábel USB typu AB k počítaču a zariadeniu.

2. Programu HP Smart Install môže niekoľko minút trvať, kým sa spustí. Postupujte podľa inštrukcií zobrazených na obrazovke.
Inštalácia je ukončená.

POZNÁMKA: Ak sa inštaláčny program nespustí automaticky, v počítači môže byť vypnutá funkcia automatického prehrávania.

Cez prieskumníka systému Windows prehliadajte počítač a následne dvakrát kliknite na jednotku HP Smart Install, aby ste spustili inštaláčny program.

POZNÁMKA: Ak program HP Smart Install zlyhá, odpojte kábel USB, zariadenie vypnite a znova zapnite a potom do počítača vložte produktový disk CD. Postupujte podľa inštrukcií zobrazených na obrazovke. Kábel pripojte až vtedy, keď vás o to požiada softvér.

SL Namestitev programske opreme za povezave USB s programom Windows:

HP Smart Install: Datoteke za namestitev programske opreme so v pomnilniku izdelka. Program HP Smart Install prek kabla USB prenese namestitvene datoteke iz izdelka v računalnik. HP Smart Install uporabite po naslednjem postopku:

OPOMBA: Za uporabo programa HP Smart Install morate imeti skrbniške pravice in v računalniku mora biti omogočena možnost za samodejno predvajanje.

1. S kablom USB vrste A-B povežite računalnik in izdelek.

2. Zagon programa HP Smart Install lahko traja nekaj minut. Sledite navodilom na zaslonu. Namestitev je končana.

OPOMBA: Če se namestitveni program ne zažene samodejno, je v računalniku morda onemogočena možnost za samodejno predvajanje. Če želite zagnati namestitveni program, ga poiščite v Raziskovalcu, nato pa dvokliknite pogon, na katerem je HP Smart Install.

OPOMBA: Če program HP Smart Install ni uspešen, izključite kabel USB, izklopite in znova vklopite izdelek in nato vstavite CD izdelka v računalnik. Sledite navodilom na zaslonu. Kabel povežite šele, ko vas k temu pozove programska oprema.

TR Windows USB bağlantıları için yazılım yüklemesi:

HP Smart Install: Yazılım yükleme dosyaları ürün belleğindedir. HP Smart Install programı bir USB kablosu kullanarak yükleme dosyalarını üründen bilgisayarınıza aktarır. HP Smart Install programını kullanmak için şu prosedürü izleyin:

NOT: HP Smart Install programını kullanabilmek için bilgisayarda yönetici ayrıcalıklarına sahip olmanız ve Otomatik Kullan özelliğinin etkinleştirilmiş olması gereklidir.

1. Bilgisayara ve ürüne bir A'dan B'ye türü USB kablosu bağlayın.

2. HP Smart Install programının başlaması birkaç dakika alabilir. Ekrandaki yönergeleri izleyin. Yükleme işlemi tamamlanmıştır.

NOT: Yükleme programı otomatik olarak başlamazsa, Otomatik Kullan özelliği bilgisayarda devre dışı bırakılmış olabilir. Windows Gezgini'nde bilgisayara göz atın ve yükleme programını çalıştırın üzere HP Smart Install sürücüsünü çift tıklatın.

NOT: HP Smart Install programı başarısız olursa USB kablosunu çıkarın, ürünü kapatıp açın ve ürün CD'sini bilgisayarınıza takın. Ekrandaki yönergeleri izleyin. Kabloyu yalnızca yazılım siz uyardığında takın.

UK Встановлення програмного забезпечення для USB-з'єднань Windows:

HP Smart Install: Файли для встановлення програмного забезпечення знаходяться в пам'яті пристрою. Програма HP Smart Install передає файли для встановлення з пристрою на комп'ютер через кабель USB. Виконайте ці дії для використання HP Smart Install:

ПРИМІТКА. Для використання HP Smart Install потрібно мати на комп'ютері права адміністратора та увімкнути функцію автозапуску.

1. Під'єднайте USB-кабель типу А-В до комп'ютера і до пристрою.

2. Запуск програми HP Smart Install може тривати кілька хвилин. Дотримуйтесь вказівок на екрані. Встановлення завершено.

ПРИМІТКА. Якщо програма встановлення не запускається автоматично, то на комп'ютері, мабуть, відключена функція автозапуску. Щоб запустити програму встановлення, відкрийте Провідник Windows, перейдіть до папки "Комп'ютер" і двічі клацніть на диск HP Smart Install.

ПРИМІТКА. Якщо встановлення за допомогою HP Smart Install не вдалося, від'єднайте кабель USB, вимкніть пристрій, увімкніть його знову, а тоді вставте компакт-диск з комплектації пристрою в комп'ютер. Дотримуйтесь вказівок на екрані. Під'єднайте кабель тільки після відповідної підказки програми.



EN Software installation for Mac OS X:

1. If you are using a USB or a wired network connection, connect the cable now.
2. Insert the CD into the computer, and follow the on-screen instructions. Installation is complete.

NOTE: For network connections, if the installation program does not detect the product on the network, you might need to enter the IP address manually. The IP address is listed on the second page of the configuration report.

BG Инсталлиране на софтуера за Mac OS X:

1. Ако използвате USB или кабелна мрежова връзка, свържете кабела сега.
2. Поставете компактдиска в компютъра и следвайте инструкциите на екрана. Инсталирането е завършено.

ЗАБЕЛЕЖКА: За мрежови връзки, ако инсталиращата програма не открие устройството в мрежата, може да се наложи да въведете ръчно IP адреса. IP адресът е изписан на втората страница на отчета за конфигурацията.

HR Instalacija softvera za sustav Mac OS X:

1. Ako koristite USB vezu ili kabelsku mrežu, sad priključite kabel.
2. Umetnute CD u računalo i pratite upute na zaslonu. Instalacija je dovršena.

NAPOMENA: Za mrežne veze, ako instalacijski program ne prepozna uređaj na mreži, možda ćete morati ručno unijeti IP adresu. IP adresa nalazi se na drugoj stranici izvješća o konfiguraciji.

CS Instalace softwaru v systému Mac OS X:

1. Pokud používáte kabelovou síť nebo připojení USB, připojte kabel.
2. Do mechaniky počítače vložte disk CD a postupujte podle pokynů na obrazovce. Instalace je dokončena.

POZNÁMKA: Pokud instalacijský program u sítových připojení nerozpozná produkt v síti, může být nutné zadat IP adresu ručně. IP adresa je uvedena na druhé stránce sestavy konfigurace.

EL Εγκατάσταση λογισμικού σε Mac OS X:

1. Εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση USB ή ενσύρματου δικτύου, συνδέστε το καλώδιο τώρα.
 2. Τοποθετήστε το CD στον υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για τις συνδέσεις δικτύου: Αν το πρόγραμμα εγκατάστασης δεν εντοπίζει τη συσκευή στο δίκτυο, ίσως χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τη διεύθυνση IP. Η διεύθυνση IP εμφανίζεται στη δεύτερη σελίδα της αναφοράς διαμόρφωσης.

HU Szoftvertelepítés Mac OS X rendszer esetében:

1. Ha USB vagy vezetékes hálózati kapcsolatot használ, most csatlakoztassa a kábelt.
2. Helyezze be a CD-t a számítógépbe, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A telepítés befejeződött.

MEGJEGYZÉS: Ha hálózati kapcsolat esetén a telepítőprogram nem érzékeli a készüléket a hálózaton, az IP-cím kézi megadására lehet szükség. Az IP-cím a konfigurációs jelentés második oldalán található.



KK

Mac OS X жүйесінде бағдарламалық құралды орнату:

1. USB немесе сымды желі байланысын пайдалансаңыз, кабельді қазір жалғаңыз.
2. Ықшам дискіні компьютерге салып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Орнату аяқталды.

ЕСКЕРТПЕ: желілік байланыстарда орнату бағдарламасы өнімді желіден автоматты түрде таппаса, IP мекенжайын қолмен енгізуіңіз қажет болуы мүмкін. IP мекенжайы конфигурация есебінің екінші бетіндегі тізімде беріледі.

PL

Instalacja oprogramowania w systemie Mac OS X:

1. Jeśli jako połączenie jest używany kabel USB lub sieciowy, podłącz go teraz.
2. Włóż płytę CD do komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie. Instalacja została zakończona.

UWAGA: W przypadku połączeń sieciowych: jeśli program instalacyjny nie wykryje produktu w sieci, konieczne może być ręczne podanie adresu IP. Adres IP znajduje się na drugiej stronie raportu konfiguracji.

RO

Instalarea software-ului pentru Mac OS X:

1. Dacă utilizați o conexiune USB sau o conexiune la rețea prin cablu, conectați cablul acum.
2. Introduceți CD-ul în computer și urmați instrucțiunile de pe ecran. Instalarea este completă.

NOTĂ: Pentru conexiunile în rețea, dacă programul de instalare nu detectează produsul în rețea, este posibil să fie necesară introducerea manuală a adresei IP. Adresa IP este listată pe a doua pagină a raportului de configurare.

RU

Установка ПО в Mac OS X:

1. Если используется USB-подключение или проводная сеть, подключите кабель сейчас.
2. Вставьте компакт-диск в компьютер и следуйте инструкциям на экране. Установка завершена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если при беспроводном подключении программа установки не обнаруживает устройство в сети, возможно, потребуется ввести IP-адрес вручную. IP-адрес находится на второй странице отчета о конфигурации.

SR

Instalacija softvera na sistemu Mac OS X:

1. Ako koristite USB vezu ili mrežu povezanu kablovima, sad priključite kabl.
2. Stavite CD u računar i pratite uputstva na ekranu. Instalacija je završena.

НАПОМЕНА: За мрежне везе, ако програм за инсталацију не препозна уредјај на мрежи, мораћете руčно да унесете IP адресу. IP адреса налази се на другој страни извештаја о конфигурацији.

SK

Inštalácia softvéru v systéme Mac OS X:

1. Ak používate pripojenie USB alebo pripojenie káblovej siete, teraz pripojte kábel.
2. Do počítača vložte disk CD a postupujte podľa pokynov na obrazovke. Inštalácia je ukončená.

POZNÁMKA: Ak inštalačný program v rámci sieťového pripojenia nerozpozná zariadenie v sieti, možno budete musieť zadať adresu IP manuálne. Adresa IP je uvedená na druhej strane konfiguračnej správy.



SL

Namestitev programske opreme v sistemu Mac OS X:

1. Če uporabljate povezavo USB ali povezavo z žičnim omrežjem, zdaj priključite kabel.
2. Vstavite CD v računalnik in sledite navodilom na zaslonu. Namestitev je končana.

OPOMBA: Če pri povezavi z omrežjem namestitveni program ne zazna izdelka v omrežju, boste morali naslov IP morda vnesti ročno. Naslov IP je naveden na drugi strani poročila o konfiguraciji.

TR

Mac OS X için yazılım yüklemesi:

1. USB veya kablolu bir ağ bağlantısı kullanıyorsanız, kabloyu şimdi takın.
2. CD'yi bilgisayara takın ve ekrandaki yönergeleri izleyin. Yükleme işlemi tamamlanmıştır.

NOT: Ağ bağlantıları için, yükleme programı ürünü ağınızda otomatik olarak algılamazsa, IP adresini el ile girmeniz gerekebilir. IP adresi, yapılandırma raporunun ikinci sayfasında listelenmiştir.

UK

Встановлення програмного забезпечення для Mac OS X:

1. Якщо ви використовуєте USB- або кабельне мережеве з'єднання, підключіть кабель зараз.
2. Вставте компакт-диск у комп'ютер і виконайте вказівки на екрані. Встановлення завершено.

ПРИМІТКА. Якщо для мережевого підключення програма встановлення не виявила пристрою в мережі, введіть IP-адресу вручну. IP-адресу вказано на другій сторінці звіту конфігурації.

EN

Setup is complete. If you did not register your product during software installation go to www.register.hp.com to register now. The User Guide and other documentation are on the CD that came with the product or in the HP Program folder on your computer.

To use the HP ePrint feature, first enable HP Web Services by opening a Web browser and typing the product IP address into the address field. (The product IP address is displayed on the product control panel.) On the Web page that opens, click the **HP Web Services** tab, and then click **Enable**. For more information about HP ePrint, go to the HP Connected Web site: www.hpconnected.com.

For regulatory compliance information, see the Warranty and Legal Guide on the product CD or at the following Web site: www.hp.com/support/ljMFP176series.

BG

Инсталирането е завършено. Ако не сте регистрирали продукта по време на инсталациите на софтуера, отидете на www.register.hp.com, за да го регистрирате сега. Ръководството за потребителя и друга документация се намират на компактдиска, предоставен с устройството, или в папката с програми на HP на вашия компютър.

За да използвате функцията HP ePrint, най-напред разрешете Уеб услугите на HP, като отворите уеб браузър и въведете IP адреса на продукта в полето за адрес. (IP адресът на продукта се показва на контролния панел на продукта.) В уеб страницата, която се отваря, щракнете върху раздела **HP Web Services** (Уеб услуги на HP), след което щракнете върху **Enable** (Разрешаване). За повече информация относно HP ePrint посетете уеб сайта на HP Connected: www.hpconnected.com.

За нормативна информация за съответствие вижте ръководството "Warranty and Legal Guide" на компактдиска или на следния уеб сайт: www.hp.com/support/ljMFP176series.

HR

Postavljanje je završeno. Ako uređaj niste registrirali tijekom instalacije softvera, idite na www.register.hp.com kako biste to učinili sada. Korisnički priručnik i ostala dokumentacija nalaze se na CD mediju koji je isporučen s proizvodom ili se nalazi u mapi s HP programima na vašem računalu.

Kako biste koristili značajku HP ePrint, najprije omogućite HP web-usluge, na način da otvorite web-preglednik i u polje adrese upišete IP adresu proizvoda. (IP adresa proizvoda prikazana je na upravljačkoj ploči proizvoda.) Na web-stranici koja će se otvoriti pritisnite karticu **HP web-usluge**, a zatim pritisnite **Omogući**. Više informacija o značajci HP ePrint potražite na web-mjestu HP Connected: www.hpconnected.com.

Za informacije o usklađenosti sa zakonskim propisima pogledajte Priručnik za jamstvo i pravna pitanja na CD-u isporučenom s uređajem ili web-stranicama u nastavku: www.hp.com/support/ljMFP176series.

CS

Instalace je dokončena. Pokud jste produkt nezaregistrovali v průběhu instalace softwaru, provedte registraci nyní na webu www.register.hp.com. Uživatelská příručka a další dokumentace je umístěna na disku CD-ROM dodaném se zařízením nebo v programové složce HP v počítači.

Chcete-li použít funkci HP ePrint, nejprve povolte Webové služby HP tak, že do pole adresy ve webovém prohlížeči zadáte IP adresu produktu. (IP adresa produktu je zobrazena na ovládacím panelu produktu.) Na otevřené webové stránce klikněte na kartu **Webové služby HP** a poté na možnost **Povolit**. Další informace o funkci HP ePrint najdete na webu HP Connected: www.hpconnected.com.

Informace týkající se zákonných požadavků naleznete v Průvodci zárukou a právními podmínkami na disku CD produktu nebo na následující webové stránce: www.hp.com/support/ljMFP176series.

EL Η ρύθμιση ολοκληρώθηκε. Εάν δεν εγγράψατε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του λογισμικού, μεταβείτε στη διαδικτυακή τοποθεσία www.register.hp.com για να κάνετε την εγγραφή. Ο Οδηγός χρήσης και το υπόλοιπο υλικό τεκμηρίωσης βρίσκονται στο CD που περιλαμβανόταν στη συσκευή ή στο φάκελο του προγράμματος HP στον υπολογιστή.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία HP ePrint, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τις Υπηρεσίες Web της HP ανοίγοντας ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web και πληκτρολογώντας τη διεύθυνση IP της συσκευής στο πεδίο διεύθυνσης. (Η διεύθυνση IP της συσκευής εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου της συσκευής.) Στην ιστοσελίδα που ανοίγει, κάντε κλικ στην καρτέλα των **Υπηρεσιών Web της HP** και, στη συνέχεια, πατήστε **Ενεργοποίηση**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το HP ePrint, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web του HP Connected: www.hpcconnected.com.

Για πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας, ανατρέξτε στην Εγγύηση και τη Νομική σημείωση στο CD της συσκευής ή επισκεφθείτε την παρακάτω τοποθεσία Web: www.hp.com/support/ljMFP176series.

HU A telepítés befejeződött. Ha a szoftver telepítése közben nem regisztrálta a készüléket, azt megteheti most a www.register.hp.com oldalon. A Felhasználói útmutató, illetve az egyéb dokumentációk megtalálhatók a készülékhez mellékelt CD-n, illetve a számítógépen a HP programcsoporthoz.

A HP ePrint funkció használatához először engedélyezze a HP webes szolgáltatásokat a készülék IP-címének beírásával a webböngésző cím mezőjébe. (A készülék IP-címe a kezelőpanelen látható.) A megnyíló weboldalon kattintson a **HP webes szolgáltatások** lapra, majd az **Engedélyezés** elemre. A HP ePrint funkcióval kapcsolatos további információkat a HP Connected webhelyen talál: www.hpcconnected.com.

Az előírásoknak való megfeleléssel kapcsolatos tudnivalókat megtalálhatja a készülék CD-jén található Garancia és Jogi tudnivalók részben vagy az alábbi webhelyen: www.hp.com/support/ljMFP176series.

KK Орнату аяқталды. Өнім бағдарламалық құралды орнатқан кезінде тіркелмеген болса, www.register.hp.com торабына кіріп, тіркеуге болады. Пайдаланушы нұсқаулығы мен басқа құжаттар өніммен бірге берілген дискіде немесе компьютердегі HP бағдарламалық қалтасында бар.

HP ePrint мүмкіндігін қолдану үшін, алдымен шолғышты ашып, мекенжай жолағына өнімнің IP мекенжайын енгізу арқылы HP веб-қызметтерін қосыңыз. (Өнімнің IP мекенжайы өнімнің басқару тәктасында көрсетіледі.) Ашылған веб-бетте **HP Web Services** (HP веб-қызметтері) қойындысын, содан кейін **Enable** (Қосы) түймешігін басыңыз. HP ePrint туралы қосымша ақпарат алу үшін, HP Connected веб-торабына етіңіз: www.hpcconnected.com.

Тиісті ережелердің орындалуы туралы ақпаратты өнімнің ықшам дискіндеге берілген «Кепілдік және заң нұсқаулығынан» немесе мына веб-тораптан қараңыз: www.hp.com/support/ljMFP176series.

PL Konfiguracja została zakończona. Jeśli produkt nie został zainstalowany podczas instalacji oprogramowania, odwiedź stronę www.register.hp.com, aby zrobić to teraz. Instrukcja obsługi oraz pozostała dokumentacja znajduje się na dysku CD-ROM dołączonym do produktu lub w folderze programu firmy HP na komputerze.

Aby móc korzystać z usługi HP ePrint, należy najpierw włączyć Usługi sieciowe HP. Można to zrobić, otwierając przeglądarkę internetową i wpisując adres IP urządzenia w pasku adresów. (Adres IP urządzenia jest wyświetlany w panelu kontrolnym urządzenia). Na stronie internetowej, która zostanie otwarta w przeglądarce, należy kliknąć kartę **Usługi sieciowe HP**, a następnie opcję **Włącz**. Więcej informacji na temat aplikacji HP ePrint można uzyskać na stronie HP Connected: www.hpcconnected.com.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami można znaleźć w części dot. gwarancji oraz przepisów znajdującej się na płycie dołączonej do produktu lub na stronie: www.hp.com/support/ljMFP176series.

RO Configurarea s-a finalizat. Dacă nu v-ați înregistrat produsul în timpul instalării software-ului, vizitați www.register.hp.com pentru a-l înregistra acum. Ghidul utilizatorului și cealaltă documentație se găsesc pe CD-ul furnizat împreună cu produsul sau în dosarul de programe HP de pe computer.

Pentru a utiliza caracteristica HP ePrint, activați mai întâi serviciile Web HP deschizând un browser Web și tastând adresa IP a produsului în câmpul de adresă. (Adresa IP a produsului se afișează pe panoul de control al produsului.) Pe pagina Web care se deschide, faceți clic pe fila **Servicii Web HP** și apoi pe **Activare**. Pentru informații suplimentare despre HP ePrint, accesați site-ul Web HP Connected: www.hpcconnected.com.

Pentru informații despre conformitatea cu normele, consultați Garanția și Ghidul juridic de pe CD-ul produsului sau de pe următorul site Web: www.hp.com/support/ljMFP176series.

RU Настройка завершена. Если устройство не было зарегистрировано во время установки ПО, это можно сделать сейчас, перейдя на веб-узел www.register.hp.com. Руководство пользователя и другая документация находится на компакт-диске, поставляемом с изделием, или в папке программ HP LaserJet на вашем компьютере.

Чтобы воспользоваться функцией HP, сначала необходимо включить веб-службы HP – откройте окно веб-браузера и введите IP-адрес устройства в адресное поле. (IP-адрес продукта отображается на дисплее панели управления.) На открывшейся веб-странице откройте вкладку **Веб-службы HP**, затем щелкните **Включить**. Подробнее о функции HP ePrint можно узнать на веб-сайте HP Connected: www.hpcconnected.com.

Информацию о соответствии нормативам см. в "Справочное руководство по гарантии и нормативным положениям" на компакт-диске устройства или на следующем веб-сайте: www.hp.com/support/ljMFP176series.

SR Instalacija je završena. Ako niste registrovali uređaj za vreme instalacije softvera, idite na www.register.hp.com da biste ga registrovali. Uputstvo za upotrebu i ostala dokumentacija nalaze se na CD-u koji ste dobili s uređajem, ili u fascikli s HP programima na računaru.

Da biste koristili funkciju HP ePrint, potrebno je da prvo omogućite HP mrežne usluge tako što ćete otvoriti Web pregledač i uneti IP adresu uređaja u polje za adresu. (IP adresa uređaja prikazuje se na kontrolnoj tabli uređaja.) Na Web stranici koja će se otvoriti, kliknite na karticu **HP mrežne usluge**, a zatim kliknite na **Omogući**. Za više informacija o funkciji HP ePrint, posetite Web lokaciju HP Connected: www.hpcconnected.com.

Za informacije o propisima i o garanciji pogledajte odeljak Garancija i pravni vodič na CD koji se dobija uz uređaj ili na sledećoj Web lokaciji: www.hp.com/support/ljMFP176series.

SK Inštalácia sa dokončila. Ak ste svoje zariadenie nezaregistrovali počas inštalácie softvéru, prejdite na lokalitu www.register.hp.com a zaregistrujte ho teraz. Používateľská príručka a ďalšia dokumentácia sa nachádzajú na disku CD dodanom s produkтом, prípadne v programovom priečinku HP v počítači.

Ak chcete používať funkciu HP ePrint, musíte najskôr aktivovať webové služby HP. Otvorte webový prehľadávač a do riadka s adresou zadajte adresu IP produktu. (Adresa IP produktu sa zobrazí na ovládacom paneli produktu.) Na webovej stránke, ktorá sa otvorí, kliknite na záložku **HP Web Services** (Webové služby HP) a potom kliknite na možnosť **Enable** (Aktivovať). Ďalšie informácie o funkcií HP ePrint nájdete na webovej stránke HP Connected: www.hpcconnected.com.

Informácie o splnení regulačných podmienok nájdete v príručke Záruka a právny sprievodca na produktovom disku CD alebo na nasledujúcej webovej stránke: www.hp.com/support/ljMFP176series.

SL Nastavitev je končana. Če med nameščanjem programske opreme niste registrirali izdelka, obiščite www.register.hp.com in ga registrirajte zdaj. Uporabniški priročnik in ostala dokumentacija sta na CD-ju, ki je bil priložen izdelku, ali v mapi HP-jevega programa v računalniku.
Če želite uporabiti funkcijo HP ePrint, najprej omogočite HP-jeve spletne storitve tako, da odprete spletni brskalnik in v vrstico naslova vnesete naslov IP izdelka. (Naslov IP izdelka je prikazan na nadzorni plošči izdelka.) Na spletni strani, ki se odpre, kliknite zavihek **HP-jeve spletne storitve** in nato kliknite **Omogoči**. Za več informacij o funkciji HP ePrint obiščite spletno mesto HP Connected: www.hpconnected.com.
Za informacije o skladnosti s predpisi si oglejte priročnik z informacijami o garanciji in pravnimi obvestili na CD-ju izdelka ali na spletni strani www.hp.com/support/ljMFPM176series.

TR Kurulum işlemi tamamlanmıştır. Yazılım yüklemesi sırasında ürününüzü kaydettirmeyeniz, şimdi kaydettirmek için www.register.hp.com adresine gidin. Kullanıcı Kılavuzu ve diğer belgeler, ürünle birlikte verilen CD'de veya bilgisayarınızda HP Program klasöründedir.
HP ePrint özelliğini kullanmak için öncelikle bir Web tarayıcısı açıp adres alanına ürün IP adresini yazarak HP Web Hizmetleri'ni etkinleştirin. (Ürün IP adresi ürün kontrol panelinde görüntülenir.) Açılan Web sayfasında, **HP Web Hizmetleri** sekmesini ve ardından, **Etkinleştir**'i tıklatın. HP ePrint hakkında daha fazla bilgi için HP Connected Web sitesine gidin: www.hpconnected.com.
Yasal uyum bilgileri için ürün CD'sindeki Garanti ve Yasal Kılavuz bölümüne veya şu Web sitesine bakın:
www.hp.com/support/ljMFPM176series.

UK Встановлення завершено. Якщо виріб не було зареєстровано під час встановлення програмного забезпечення, перейдіть на веб-сайт www.register.hp.com, щоб зареєструвати його зараз. Посібник користувача та інша документація подаються на компакт-диску, який постачається із пристроєм, або знаходяться у папці HP Program на комп'ютері.
Для використання функції HP ePrint спочатку потрібно ввімкнути веб-служби HP, відкривши веб-браузер і ввівши IP-адресу пристрою в рядок адреси. (IP-адреса пристрою відображається на панелі керування). На веб-сторінці, що відкриється, виберіть вкладку **HP Web Services (Веб-служби HP)**, і натисніть **Enable (Увімкнути)**. Додаткову інформацію про функцію HP ePrint шукайте на веб-сторінці HP Connected: www.hpconnected.com.
Щоб отримати інформацію про відповідність стандартам, дивіться посібник із гарантійною та юридичною інформацією на компакт-диску пристрою або на такому веб-сайті: www.hp.com/support/ljMFPM176series.

Copyright and License

© 2013 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Part number: CF547-90905
Edition 1, 9/2013

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between equipment and receiver.
- Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules. For more regulatory information, see the electronic user guide. Hewlett-Packard shall not be liable for any direct, indirect, incidental, consequential, or other damage alleged in connection with the furnishing or use of this information.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

